

濟州市議會會議錄

第1號
濟州市議會

第18回

日 時 : 西紀 1958年 10月 2日 上午 10時 30分

場 所 : 濟州市議會 議事堂

議事日程(第1次 本會議)

1. 第17回 第1次 會議錄 通過
2. 報告事項
3. 內務委員長 選舉에 關한 件
4. 市有財產 處分의 件

議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

附議된 案件

1. 第17回 第1次 會議錄 通過 252 面
2. 報告事項 252 面
3. 提案 說明 聽取의 件 254 面
4. 市有財產 處分의 件 255 面

1. 第17回 第1次 會議錄 通過

○ 議長 金榮浩 : 座席을 整頓해 주
십시오.

成員이 되었으므로 第18回 第1次
本會議 宣布하고 議事日程에 따라
第17回 第1次 會議錄을 朗讀합니다.

(幹事 : 第17回 第1次 會議錄을 朗
讀하다.)

○ 議長 金榮浩 : 朗讀한 會議錄에
錯誤나 漏落된 點이 없습니까.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 金榮浩 : 第17回 第1次 會議
錄 通過하다.

2. 報告事項

○ 議長 金榮浩 : 報告事項에 들어가
기 前에 알리겠습니다.

至今 姜副議長으로 부터 病患으로
因하여 2日間 請暇願이 들어왔으므로
報告해 올립니다.

○ 議長 金榮浩：報告事項을 幹事로 하여금 朗讀케 하고 아래와 같이 處理하다.

(幹事： 다음 事項을 朗讀하다.)

1. 西紀 1958年度 濟州市一般會計 歲入歲出追加更正豫算案(第3回)의 件
2. 西紀 1958年度 濟州市特別會計 (教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第4回)의 件
3. 濟州市工事의 請負 労力의 供給物件의 賣買賃借에 關한 條例制定案
4. 市有財產 處分에 關한 件

○ 議長 金榮浩：以上 幹事が 朗讀한 4個 案件에 對하여는 다음 提案說明을 聽取키로 하다.

5. 徐相欽議員 辭職願 提出의 件
○ 議長 金榮浩：徐相欽議員 辭職願에 對하여는 閉會中인만치 萬不得已한 事情을 받아들여 地方自治法 第43條의 規定에 依하여 受理 許可되었다는 旨 報告에 그친다.

6. 第17回 第1次 本會議에서 議決된 道制廢止 反對案에 隨伴한 建議文 發送의 件

○ 議長 金榮浩：本件에 對하여는 第16回 第3次 本會議時 決議에 依하여 歸農定着 資材配定 問題를 是正要求토록 議會 代表團을 派遣케 되었던바 이제 그 結果와 아울러 道制廢止 反對에 隨伴한 折衝結果까지 兼하여 今會期中에 報告키로 하겠습

니다.

(異議 없습니까)

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 金榮浩：歸農定着資材配定 問題와 道制廢止 反對 建議에 關한 折衝結果를 今會期中에 報告키로 可決됨을 宣布하다.

7. 市廳舍 移轉에 關한 件
(報告에 그침)

8. 第16回 第3次 本會議의 決議에 依하여 地方自治法 改正에 關한 建議文 發送結果 回示의 件

○ 議長 金榮浩：地方自治法改正建議案에 對하여는 國會法 第68條의 節次를 跳지 않았으므로 因하여 返戻된 것입니다. 그럼으로 이를 再次 本道出身 三民議員에게 請託하여 提出키로 하고 報告에 그친다.

9. 黃成旭議員外 10名의 紹介를 얻어 提出된 請願書의 件

○ 議長 金榮浩：本 請願書에 對하여는 다음 紹介議員으로 하여금 提案說明을 聽取키로 하다.

○ 議長 金榮浩：報告事項은 以上입니다. 報告된 事項에 對하여 意見이 있으시면 말씀하십시오.

○ 任貞允議員：規則 徐相欽議員의 辭職願 受理는 地方自治法 第43條의 但書規定에 依하여 受理 許可한 것으로 思料되오나 會議規則 第65條에 依하여 違反된 것으로 생각되며 又는 會議規則 第66條에 依하여 處理할 수 있지 않은가고 規則 發言하다.

- 許斗久議員：議長이 開式辭에 徐相欽議員의 辞職願을 萬不得已 受理 许可케 되어 섭섭함을 禁치 못한다는 말씀이 있어 물어볼까 하였던 것입니다. 그러나 閉會中 地方自治法 第43條의 規定에 依하여 受理 许可케 된 것인만치 더 물어볼 心要是 없다고 생각이 됩니다. 그러나 道義的인 面에서 各議員의 意見을 打診할 必要가 있지 않은가 생각이 되므로 因하여 徐議員의 辞職願 受理 许可에 對한 經緯를 說明 要請하다.
- 議長 金榮浩：任貞允議員의 規則發言에 있어서는 同規則 65條는 會議召集에 있어서는 할 수 있으나 閉會中인만치 이에 對하여는 規則이 適用될 수 없을뿐 아니라 同 66條는 議員이 兼職할 수 없는 職務에 就任할 때에 適用되는 것으로 規則이 되지 않을 것이며 許議員께서 徐相欽議員의 辞職願 處理內容을 解明 要求하나 本 問題에 對하여는 以上 論議할 것을 要請하다.
- 秦昌九議員：徐相欽議員의 辞職願 處理問題는 期於로 內容을 究明 要請하다.
- 議長 金榮浩：徐相欽議員에 對한 辞職願 處理로 부터 许可에 이르기 까지의 內容을 詳細히 說明하다.
- 高彥基議員：徐相欽議員의 辞職願 受理 许可是 地方自治法 第43條 但書의 規定에 依하여 受理 许可한 것은 妥當라고 思料되나 道義的인

見地에서 議員의 意見을 물어봄이 없이 辞職願을 處理한 것은 議長의 獨裁라고 議長 不信任案을 動議하였으나 再請이 없으므로 動議 成立이 안되었음.

- 議長 金榮浩：徐相欽議員의 辞職願 受理 许可에 對하여는 徐議員의 隘路에 對한 立場과 안타까운 心情을 同情하는 見地에서 以上 더 論議함이 없이 終結키로 하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

- 議長 金榮浩：終結키로 可決됨을 宣布하고 下午 1時까지 休會 宣布하다.

休會 (時間 上午 12時 20分)

- 議長 金榮浩：續會 宣布하다.

續會 (時間 下午 1時 35分)

3. 提案 說明 聽取의 件

- 議長 金榮浩：內務委員長 選舉에 關한 件은 內務委員會 委員의 成員未達로 다음 開議되는 第2次 本會議時 選舉키로 하고 報告된 案件에 對하여 提案說明 聽取키로 하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

- 議長 金榮浩：內務委員長 選舉의 件은 다음 開議되는 第2次 本會議時 選舉키로 하고 報告된 案件에 對하여 提案說明 聽取키로 可決됨을 宣布하다.

- 議長 金榮浩：西紀 1958年度 濟州市一般會計歲入歲出追加更正豫算

案(第3回)의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 崔守眞: 濟州市一般會計歲入歲出追加更正豫算案(第3回)을 編成 提議케 된것은 主로 公務員待遇改善에 따르는 것이라는 旨 款別로 詳細히 說明하다.

○ 議長 金榮浩: 西紀 1958年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第4回)을 上程 宣布하고 提案說明토록 文教育監을 紹介하다.

○ 市教育委員會教育監 文鍾成: 今本特別會計(第4回)追加更正豫算案을 提議케 된것은 公務員待遇改善과 아울러 財政不足 補助 및 新營費 補助에 依한 것이라는 旨 款別로 詳細히 說明하다.

○ 議長 金榮浩: 西紀 1958年度 濟州市特別會計(教育委員會)歲入歲出追加更正豫算案(第4回)을 該當 常任委員會에 回附 宣布하다.

○ 議長 金榮浩: 濟州市 工事의 請負勞力의 供給物件의 賣買貨借에 關한 條例制定案을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 崔守眞: 條例制定案에 對한 經緯와 아울러 章條別로 重要한 骨子를 詳細히 說明하다.

○ 議長 金榮浩: 西紀 1958年度 一般會計歲入歲出追加更正豫算案(第3回)와 濟州市工事의 請負勞力의 供給 物件의 賣買 貨借에 關한 條例案

은 다음 開議되는 第2次 本會議에서 內務委員長을 選舉한 然後 所管 分科委員會에 回附키로 宣布하다.

4. 市有財產 處分의 件

○ 議長 金榮浩: 市有財產處分의 件을 上程 宣布하고 提案說明토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 崔守眞: 本 財產案을 處分하려는 것은 各 議員께서도 잘 아시다시피 一徒1洞 1338番地에 있는 財產인 것입니다. 本 財產에 있어서는 各議員이 잘 아는 事實이므로 해서 그 内容을 說明할 必要가 없다고 생각이 되므로 省略하고 今般 本財產을 當市의 權限에 屬하고 있는 部分만을 當地 赤十字社에 無償으로 讓與하여 博愛精神으로 因한 赤十字事業에 많은 効果를 가져오도록 함은 本市 發展의 主要性에 立脚함은 勿論 市民의 無料 治療를 받는데 있어 과去는 말할 것도 없거니와 더욱 앞날에 도움이 될 수 있는 見地에서 赤十字社 眼科病院 施設地로서 處分케 되는 것이며, 特히 住宅地로서는 不適合하나 如斯한 公共施設에는 最適地라는 旨 詳細히 說明하다.

○ 議長 金榮浩: 提案說明은 以上입니다. 意見이 있으시면 말씀하세요.

○ 李容原議員: 市有財產 處分에 關한 件은 執行機關長의 提案說明에 依하면 緊急 重要함은 勿論 또한 至急 妥當하다고 認定되므로 該當 常

任委員會에 回附함이 없이 本會議에 即刻 上程하여 審議할 것을 動議하다.

再請, 三請, 四請

○ 議長 金榮浩 : 動議는 成立되었습 니다.

形便에 依하여 3分間 停會 宣布하다.

停會 (時間 下午 2時 15分)

○ 議長 金榮浩 : 繢會 宣布하다.

續會 (時間 下午 2時 18分)

○ 議長 金榮浩 : 市有財產 處分案에 隨件한 黃成旭議員外 10名의 紹介를 얻어 提出된 請願書에 對하여는 執行機關에서 提案되어 있어 執行機關長의 提案說明도 있으므로 해서 紹介者の 說明을 省略키로 하면 어떨까요.

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 金榮浩 : 請願書에 對한 紹介者の 說明은 省略키로 可決됨을 宣布하고 市有財產 處分의 件을 審議要請하다.

○ 李容原議員 : 方今 市長으로 부터 좋은 提案說明을 하신바와 같이 本敷地는 住宅地가 못되어 公共施設이 適合地라고 함은 勿論 博愛心에서 우러난 赤十字事業에 協助하여 市民의 도움이 될 수 있는 眼科病院을 施設하는데 無償으로 讓與하는 處分案인만치 以上 質疑와 討論을 終結하고 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 金榮浩 : 異議없습니까.

○ 金奉玉議員 : 赤十字社에서 眼科

病院을 新設하여 市民을 爲한 治療를 하는데는 何等의 異議가 없으나 市有財產을 處分하는 案件인만치 좀 더 慎重을 期하여야 할 것이라는 旨意見 말씀하다.

○ 議長 金榮浩 : 金奉玉議員 異議입니까.

○ 金奉玉議員 : 예 異議입니다.

○ 議長 金榮浩 : 그럼 表決에 부치겠습니다.

原案에 賛成하시는분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 8名中

可 4票

否 1票

過半數 未達되어 未決입니다.

再表決에 부치겠습니다.

原案에 賛成하시는분 舉手 要請하다.

表決結果 在席議員 8名中

可 6票

否 ○票

○ 議長 金榮浩 : 過半數 以上으로 市有財產 處分의 件 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 金榮浩 : 來 4日 第2次 本會議 開議키로 하고 休會 宣布하다.

休會 (時間 下午 2時 30分)

○ 出席議員數 12名

議長 金榮浩

議員 金仁玉 李容原

任貞允 高永銀

黃成旭 金永昌

高彥基 許斗久

康錫範 秦昌九
金奉玉

○ 缺席議員 1名

議員 張斗仁

○ 請暇議員 1名

副議長 姜成俊

○ 出席公務員의 職과 姓名

市長	崔守真
副市長	左聖恩
市教育監	文鍾成
總務課長	金元植
財務課長	金錫俊
建設課長	洪性林
產業課長	高正孝